

东 广 岛



东广岛市生活指南

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課） ☎ 082-420-0922

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

您缴纳的税金支撑着这座城市
あなたの税金がまちを支えています

市税主要包括固定资产税、个人住民税和法人住民税，约占东广岛市总收入的 38.5%。剩下的 61.5%主要包括有地方交付税、国库、县支出金等日本政府及广岛县的补助金。

每位市民的市税负担金额大约 21 万日元（市总收入中市税的金额除以 2025 年 3 月时的市民人数）。大家缴纳的市税是非常重要的财源。只有每一位市民都能在规定纳税期间内纳税，福利、教育、道路、灾害对应及垃圾处理等行政服务才能够顺利实施。

每位市民的行政服务所需的支出金额为 52 万日元。其中，托儿所及老年人支援等充实福利费用为 19.6 万日元，修理道路公园等城市建设费用为 5.8 万日元、购买教科书、课桌、黑板等充实教育费用为 6.4 万日元，垃圾处理设施的运营等垃圾处理费用为 4.2 万日元、消防灾害复旧等费用为 2.7 万日元，市返还借款费用为 4.7 万，其他约 9 万日元。

如果过了市税的缴纳期限需要缴纳滞纳金。请您按时缴纳市税。

收纳课内的市税缴纳指南中心（☎082-420-0412），会向未缴税者打电话催促缴纳，再次发行缴款单，介绍缴纳咨询窗口等。白天联系不上的情况下，有时会在晚上或休息日打电话。

【咨询电话】☎ **082-420-0912** 収納課（しゅうのう か・市政府本馆五楼）

12 月 1 日起市政府停车场的停车费有变更
12 月 1 日から市役所駐車場の利用料金が変わります

平日上午 8 点至下午 6 点的办公时间内没有变更。

变更范围为，夜间、周六、周日以及节假日的停车费。

变更后的金额如下：

- ・ 每 60 分钟：200 日元（变更前每 60 分钟 100 日元）
- ・ 超过 4 小时，24 小时以内：800 日元
- ・ 超过 24 小时，每 60 分钟：200 日元
（每 24 小时的上限为 800 日元）

【咨询电话】☎ **082-420-0908** 管財課（かんざい か・市政府本馆六楼）



2026 年度御園宇幼儿园新生招生
令和 8 年度御園宇幼稚園新入園児の募集



【入园对象】居住在东广岛市内，**2020 年 4 月 2 日至 2023 年 4 月 1 日**出生的儿童。

【招生名额】3 岁班：20 名、4 岁班：若干名、5 岁班：若干名

【报名时间】11 月 12 日(周三)上午 9 点至 12 点、14 日(周五) 9 点至 12 点

【报名方式】请在上述时间，带准备入园的孩子一起去市政府本馆二楼 201 会议室。

详细内容请参考以下日文网页。

https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/kodomomirai/2/2_1/43893.html

【咨询电话】 ☎082-420-0934 保育課(ほいく か・市政府本馆二楼)



招募市营住宅入住者
市営住宅入居者募集

● 招募入居者的一般市营住宅：

【西条町】寺西 1 戸、御園宇 1 戸、新御園宇 2 戸、寺山 1 戸

【八本松町】磯松 1 戸、向原 1 戸、新向原 1 戸 【高屋町】小谷五百垣 1 戸

【黒瀬町】新池谷 1 戸、菅田第一 1 戸、川角 1 戸

【福富町】神下 1 戸、大渡 1 戸 【豊栄町】清武 1 戸、鍛冶屋 1 戸

【河内町】能光 1 戸、広畠 1 戸、グリーンエントリ 1 戸

【安芸津町】湯盛 1 戸、薬師丸団地 2 戸、薬師丸ハイツ 1 戸、若宮 1 戸



● 入居资格：(原则上需符合以下全部条件)

- (1) 无拖欠市税。(2) 现住房困难者。(3) 非暴力团成员。(4) 在东广岛市内居住或工作。
(5) 家庭收入条件。详情请咨询。(6) 现有在一起居住，或准备要一起居住的亲属。

● 注意：市营住宅里不可以饲养宠物。

● 申请期间：11 月 10 日(周一)至 14 日(周五)

10 月 31 日(周五)以后，募集要项和申请表可在住宅课及各支所、出張所领取。但是申请手续只能在住宅课办理。住宅课及各支所、出張所将会公布截止到前一天为止的申请情况。

【咨询电话】 ☎082-420-0946 住宅課(じゅうたくか・市政府本馆六楼)

废除育儿休假退园制度
育休退園制度を廃止します

2026 年 4 月 1 日起，入托中的儿童的家长休育儿假时，如果希望的话所有年龄段的儿童都可以继续入托。

2026 年 3 月 31 日之前因家长育儿休假已退园的儿童，4 月份起可以调整再次入托。

【咨询电话】 ☎082-420-0934 保育課(ほいく か・市政府本馆二楼)

已缴纳的国民年金保险费的全额是社会保险费的扣除对象
納めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です。

2025 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间缴纳的国民年金保险费，包括以前的年度的保险费、追缴的保险费以及配偶者或家属应该负担的保险费在内，均属于扣除对象。

年末调整或确定申告时，计算社会保险费扣除的话需要保险费的缴纳证明。为此，日本年金机构将在 10 月下旬至 11 月上旬向 1 月至 9 月缴纳了国民年金保险费的人邮寄“社会保险费（国民年金保险费）扣除证明”。请在年末调整或确定申报时使用。2025 年 10 月至 12 月期间初次缴纳了国民年金保险费的人，将在 2026 年 2 月上旬邮寄。

【咨询电话】 ☎0570-003-004 なんきん加入者ダイヤル

☎0823-22-1691 呉年金事務所

关于办理医疗费扣除时使用的医疗费通知的邮寄
医療費控除に使用できる医療費通知の送付

市政府将向有家庭成员加入国民健康保险的家庭的户主邮寄医疗费通知（不需要申请）。请在办理医疗费扣除的申报手续，填写“医疗费明细表”时使用。

预计邮寄时期：

2025年1月至10月的医疗费：2026年2月上旬；2025年11月至12月的医疗费：2026年3月中旬。

※有计划申报医疗费扣除的人请务必保管好11月和12月份的收据。

※医疗费通知内没有记载的医疗费扣除对象的医疗费，请按医院的收据填写。

※已登录个人编号卡的保险证的人，2026年2月上旬起可以在Minaportal网上确认医疗费通知信息。

【咨询电话】 ☎082-420-0933 国保年金課(こくほ なんきん か・本館一楼)

安艺津美食节
火とグルメの祭典 あきつフェスティバル

11 月 8 日(周六)上午 9 点至下午 7 点、9 日(周日)上午 9 点至下午 4 点 50 分、在安芸津市民グラウンド举办安艺津美食节。有牡蛎、马铃薯等土特产品的贩卖以及神乐、歌谣表演等。

11 月 8 日晚，您将会观赏到保野山红红的“万”字烧。

【咨询电话】 ☎0846-45-1623 あきつフェスティバル実行委員会



夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryo/3/11526.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间非紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



医疗信息网 (医療情報ネット)

“**医疗信息网**”是汇集了全国医疗机构和药房信息的网站。也可以检索外语对应的医疗机构的信息。

<https://www.iryuu.teikyouseido.mhlw.go.jp/zkn-web/juminkanja/S2310/initialize?pref=34>



【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

11月9日(周日)、11月23日(周日、节假日)的上午9点至12点办公。

11月6日、20日(周四)延长窗口时间到下午7点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

11月的纳税期限为12月1日(周一)

国民健康保险税(第5期)。请您按期缴纳。

可以在24小时便利店或利用手机(PayB/PayPay)缴纳市税。

【咨询电话】082-420-0912 収納課(しゅうのう か・本馆五楼)

☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周二、日的上午9点至下午1点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 有中文咨询人员为您服务。

【法律咨询】12月13日(周六) ①下午1点 ②下午2点 ③下午3点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约40分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



Facebook

截至 2025 年 9 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	191,164 人 (+201)	9,843 人 (+200)
家庭 (世帯)	93,273 (+277)	7,743 (+259)